

## Otroci in družbeni razvoj

Geslo letošnjega tedna otroka izvira iz programa mednarodnega leta mladih in opozarja, da je treba bolj kot doslej povezati otroke, mladino in odrasle, saj tudi otroci in mladina lahko veliko pripomorejo k razvoju skupnosti, v katerih žive in odrasčajo.

V tednu otroka naj bi torej namenili pozornost vsem tistim aktivnostim, s katerimi je mogoče izboljšati družbeno skrb za otroke in odrasčajočo mladino. Zato smo dolžni oblikovati in izvajati takšne programe, da bi se lahko vsi najmlajši v ustreznih okoliščinah kar najbolje duševno in telesno razvijali.

Skrb za otroke je tako pomembno in široko področje, da ne more biti naložena eni sami organizaciji ali instituciji, marveč pripada vsej družbi. Ta skrb je obveznost in dolžnost za vse združeno delo, za vsa družbena telesa in za vse politične dejavnike z zvezo komunistov na čelu. Med temi dejavniki je društvo prijateljev mladine le ena od organiziranih družbenih sil s svojimi nalogami in s programom samostojne dejavnosti, s specifičnimi nalogami pri delu in razvoju pionirske organizacije, rekreacije in letovanj otrok v prostem času, družinske vzgoje, podružbljanja vzgoje in družbenega varstva otrok in družine, ki se uresničuje prek družbene aktivnosti.

V okviru občinske konference SZDL in v povezavi z ZPM prav v tem času prek posebnega odbora za obeležitev tedna otroka analizirajo naslednje cilje:

- ustrezno organiziranje prehrane za otroke in doraščajočo mladino,
- zagotavljanje bogatejšega preživljanja prostega časa in
- razvijanje dejavnosti, ki bodo na teh področjih na strokovnih osnovah prispevale k uveljavljanju prostovoljnega dela z otroki in mladino.

Naši srednjeročni in dolgoročni načrti razvoja so zrcalo družbene skrbi za otroke, dokaz, da ne ostajamo le pri besedah. Če jih bomo uresničili v vseh okoljih, bomo prav gotovo veliko storili za podružbljanje vzgoje v naši družbi. **MARIJA BENČINA**

## SKUPNO ZASEDANJE ZBOROV OBČINSKE SKUPŠČINE IN SKUPŠČINE SOCIALNEGA VARSTVA

### Zakaj ni urejena prehrana srednješolcev?

Skupno zasedanje vseh treh zborov naše občinske skupščine s skupščino kake samoupravne interesne skupnosti v naši občini ni nekaj novega. Že v navadi je, da o pomembnih zadevah odločajo skupaj, hkrati pa tak način dela omogoča boljše seznanjanje delegatov občinske skupščine s problemi, o katerih sicer razpravljajo skupščine sisov. Tako so delegati zbora združenega dela, zbora krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zbora skupaj s skupščino občinske skupnosti socialnega varstva 26. septembra obravnavali poročilo o uresničevanju socialne politike in zagotavljanju socialne varnosti s področja dejavnosti sisov socialnega varstva v naši občini za čas 1981-1984 in poročilo o uresničevanju socialne politike v Ljubljani.

Na skupnem zasedanju je ugotovitve poročila povzel predsednik skupščine socialnega varstva Dušan Rozman, v razpravi pa so sodelovali predvsem predstavniki družbenopolitičnih organizacij in sisov ter delegati krajevnih skupnosti, k besedi pa se je oglašil le en delegat zbora združenega dela.

Pri družbenem varstvu in vzgoji otrok smo v letih 1981-1984 dosegli dobre rezultate, še vedno pa to področje ni zadovoljivo urejeno v Novih Fužinah. Število prejemnikov družbenih denarnih pomoči upada, pa ne zato, ker ne bi bilo prosilcev, marveč ker so. merila

za njihovo pridobitev vse strožja. Povečuje pa se število upravičencev po prostem preudarku. Skrb zbujajoče je dejstvo, da zadnja leta iščejo pomoč tudi delavci in upokojenici. Vse več pa je tudi občanov, ki prosijo za pomoč pri urejanju odnosov v družini.

Glede zaposlovanja ni pomembnejših sprememb. Tako kot drugod, tudi v naši občini zaposlujejo iz leta v leto manj novih delavcev. Sprememb tudi ni v izobrazbeni strukturi zaposlenih. Naše delovne organizacije še vedno zaposlujejo preveč pripravnikov le za določen čas. Lahko pa se v občini pohvalimo,

## POSVET DIREKTORJEV

# Spodbujati znanje, inovativnost, kakovost dela

Kar v precejšnjem številu so se poslovodni organi tozgov, delovnih organizacij in sozdov iz naše občine odzvali povabilu predsednika izvršnega sveta Milana Jelenca in se 23. septembra v veliki dvorani kulturnega doma Španski borci udeležili posveta, ki je bil hkrati tudi dogovor, kako se v gospodarstvu obnašati do konca letošnjega leta. Navzoči so najprej poslušali informacijo o poslovanju občinskega gospodarstva v prvi polovici tega leta in o gospodarskih gibanjih v juliju in avgustu — povedal jo je Milan Jelenc — v nadaljevanju pa je podpredsednik republiškega izvršnega sveta Janez Bohorič orisal razmere na tem področju v Sloveniji in Jugoslaviji.

Kot je bilo slišati se ugodna gibanja, značilna za našo občino že lani, nadaljujejo tudi letos. Povečujeta se produktivnost in izvoz, uvoz pa je prvič v teh letih manjši od izvoza. Vendar podatki za julij in avgust ne kažejo več tako dobro. Medtem ko smo ob polletju še beležili 6,8-odstotno rast industrijske proizvodnje, je bila le-ta konec julija le še 5-odstotna, konec avgusta pa 4,2odstotna. Milan Jelenc je

opozoril, da utegne takšno nadaljevanje ogroziti doseganje letošnjega plana, po katerem naj bi se industrijska proizvodnja povečala za 3,5 odstotka. Napovedi glede izvoza so ugodne do konca leta.

Vtis o zelo dobrem poslovanju naših gospodarskih delovnih organizacij pa nekoliko zbledi ob dejstvu, da se ti količinsko ugodni rezultati ne odražajo tudi

(Nadaljevanje na 3. strani)

9. OKTOBER 1985  
13. ŠTEVILKA

BREZPLAČNO  
XXVI. LETNIK

# NAŠA SKUPNOST

glasilo SZDL Ljubljana, moste-polje



### ● Vaje naših teritorialcev

Priпадniki enote Mirka Maksa-Perca so sredi septembra imeli vaje, na katerih so preizkusili svojo usposobljenost. Ob tej priložnosti so jih obiskali Niko Lukež, predsednik naše občinske skupščine, Pavel Vindišar, predsednik OK ZKS, in Maksimiljan Janež, predsednik OK ZSMS ter se z njimi zadržali v krajšem pogovoru. Tokrat kaže omeniti izredno dobro sodelovanje z vodstvi krajevnih skupnosti, kjer so vaje potekale, kot tudi prijazen sprejem pri domačinih. (Foto: D. J.)

### ● SEJA OBČINSKE KONFERENCE SZDL

## Kako zagotoviti denar za krajevne skupnosti?

Kar štiri pomembne točke so bile uvrščene na dnevni red seje občinske konference SZDL naše občine, ki je bila 23. septembra: uresničevanje socialne politike in zagotavljanje socialne varnosti v občini, obravnava statutov občine in mesta Ljubljane, zagotavljanje denarja za delo in življenje krajevnih skupnosti in pregled izvajanja programa volilnih opravil ter hkrati s tem sprejetje sklepa o evidentiranju možnih kandidatov za predsednika, podpredsednika in sekretarja občinske konference SZDL naše občine. Prvi dve točki sta bili nekaj dni kasneje tudi na dnevnem redu zborov občinske skupščine.

Gradivo, ki ga je pripravila posebna skupina pri samoupravni interesni skupnosti socialnega varstva, je obravnaval tudi svet za socialno in zdravstveno politiko pri OK SZDL, njegove pripombe, ki jih je potrdila tudi konferenca, pa je na seji prebral Janez Lah. Rečeno je, da si mora delavec socialno varnost zagotavljati le z delom. Zato v planških dokumentih nosilcev planiranja ne načrtujemo družbene pomoči, temveč tako delo, da si

lahko delavec ob določeni kakovosti in obsegu zagotovi socialno varnost. Vse druge družbene oblike zagotavljanja socialne varnosti morajo biti le posledice izjemnih razmer.

Delegati občinske konference so se zavzeli tudi za to, da velja negi matere in nvorojenčka nameniti posebno skrb, dalje za hitrejšo uveljavljanje skupnosti socialnega varstva in za ponovno preučitev meril in višine pri družbeno denarnih pomočeh in

nadomestilih kot tudi pri določanju višine pokojnine. Ugotovili so, da priprave na enotno evidenco družbenih denarnih pomoči potekajo prepočasi. Nekaj usmeritev je bilo izrečenih tudi glede doma starejših občanov v Štepanjskem naselju. V tem domu bo potrebno pogledati, če so možnosti za razširitev dejavnosti glede prehrane in njenega prevoza na domove, ustanovitve geriatricne ambulante in zaposlitve več delavcev, skladno z normativi in strukturo stanovalcev.

Na konferenci so ponovno poudarili, da vrta, predvidenega v Štepanjskem naselju iz III. samoprispevka, ni mogoče kar tako premestiti v Nove Fužine, marveč je možna le skupna ljubljanska rešitev. Le-ta pa je v tem, da bi sredstva, namenjena

za gradnjo vrtcev v Tomačevem, na Viškem polju in v Štepanjskem naselju prenesli v Nove Fužine, mestna skupnost otroškega varstva pa bo prevzela obveznost, da na teh območjih, ko bo potreba po vrtcih, takoj zagotovi gradnjo teh objektov.

V razpravi so se oglašili predstavniki KS Dušan Kveder-Tomaž in Jože Moškrič-Ciril ter občinskega sindikalnega sveta, vendar njuna prispevka povzemamo v poročilu s seje občinske skupščine. Povemo pa naj, da je opozorilo sindikata glede zastrašujočega stanja zasvojenosti z alkoholom predvsem med mladimi izzvalo k besedi tudi delegata iz KS Šmartno ob Savi in iz KS Nove Fužine; slednji je dejal, da imajo v njihovem naselju šest

(nadaljevanje na 4. strani)



### ● Preizkus: smo uspešni v bitki z rdečim petelinom?

Četrto tradicionalno tekmovanje gasilskih enot civilne zaščite, ki sta ga pripravila občinski sekretariat za ljudsko obrambo in občinska gasilska zveza, je bilo 28. septembra na območju Blagovno transportnega centra. Vaja, ki je potekala v okviru programa za akcijo NNNP, naj bi pokazala, kakšna je usposobljenost obveznikov civilne zaščite ob požarih, do katerih lahko pride ob raznih priložnostih. Tekmovalo je 31 ekip, kar je precej več kot prejšnja leta. Ekipe, ki so štele po devet članov, so poleg obvezne vaje raznoterosti izbirale med vajo z motorno brizgalno v suhi izvedbi (A) in vajo s hidrantom v suhi izvedbi (B).

Med ženskami so se v disciplinah z oznako A najbolje odrezale članice ekipe iz KS Polje, pod B iz delovne organizacije Totra, med moškimi iz Saturnusa (A) in Roga, tozda Sestava dvokoles (B). Na sliki: Ekipe Teola med vajo z motorno brizgalno

Besedilo in slika: DARJA JUVAN



### ● Dan pionirjev

Pionirski prazniki, 29. september, so pionirji naših šol različno počastili. Nekateri so obiskali delovne organizacije, drugi spominske kraje, pionirji OS Karla Destovnika-Kajuha pa so ga praznovali v okviru šolskega kulturnega dne in si v treh kinematografih ogledali filme.

Na fotografiji je le del od skupaj 1700 učencev omenjene šole iz Štepanjskega naselja na praznični dan. — (Foto: S. G.)

## Sklic sej zborov občinske skupščine

Predsedniki zborov občinske skupščine so se dogovorili, da bodo imeli zbori svoje seje 31. oktobra 1985 ob 16.30.

Na sejah bodo obravnavali:

— predlog dogovora o temeljnih družbenega plana občine Ljubljana Moste-Polje za obdobje 1986—1990,

— osnutek resolucije o politiki uresničevanja družbenega plana občine Ljubljana Moste-Polje za obdobje 1986—1990 v letu 1986,

— programiranje in zagotavljanje materialne podlage za življenje in delo v krajevnih skupnostih s poročilom o uveljavljanju samoupravnega sporazumevanja med krajevnimi skupnostmi in organizacijami združenega dela v letu 1985,

— oceno samoupravnega sporazumevanja med KS in OZD v letu 1985 v naši občini in oceno uveljavljanja enotnih meril in kriterijev za nagajevanje delavcev v KS,

— osnutek odloka o zagotavljanju in usmerjanju sredstev za zagotavljanje hrane v letu 1986,

— osnutek odloka o zagotavljanju sredstev za občinske blagovne rezerve v letu 1986,

— osnutek odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o davkih občanov,

— osnutek odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o posebnem občinskem davku od prometa proizvodov in od plačil za storitve,

— osnutek odloka o davku na promet nepremičnin,

— osnutek odloka o spremembah odloka o proračunu občine Lj. Moste-Polje za leto 1985,

— informacijo o uresničevanju socialnega varstva borcev NOV in drugih borcev ter vojaških invalidov v letih 1984—85 na območju naše občine.

Morda bodo predsedniki zborov na svoje seje uvrstili še kako drugo točko ali pa kateri od predsednikov ne bo uvrstil vseh naštetih; tega ob zaključku redakcije še ne vemo natančno. Vsekakor so našteje točke osrednje in o njih bodo delegati občinske skupščine konec tega meseca razpravljali in odločali.

## SEKCIJA O PROSTORSKIH SESTAVINAH DRUŽBENEGA PLANA RAZVOJA OBČINE V OBDOBJU 1986—1990

### Zahteva po kvalitetnejšem razvoju

Lani je bil v skupščini SRS sprejet zakon o urejanju prostora. Nastal je iz potrebe po spreminjanju odnosa do prostora, po načrtnosti in smotnosti izbiri ter varovanju. S tem zakonom je urejanje prostora postal celovit proces, ki je v fazi planiranja vključen v enovit sistem družbenega planiranja. Ker se prostor glede na svoje karakteristike ureja predvsem dolgoročno, se namenska raba določa v prostorskem delu dolgoročnih planov družbenopolitičnih skupnosti, sestavine prostorskega dela dolgoročnega plana, ki se nanašajo na dobrine splošnega pomena in razvoj naselij, pa so obvezno izhodišče za pripravo srednjeročnega družbenega plana.

Zaradi usmerjanja dejavnosti in usklajevanja namenske rabe se prostorski deli planov pripravljajo sočasno z gospodarskimi, socialnimi in drugimi sestavinami ter za enako plansko obdobje. Zakon določa tudi postopek za usklajevanje interesov v prostoru in pravi, da mora biti med usklajevanjem osnutka dolgoročnega in srednjeročnega plana prostorski del osnutka razgrnjen najmanj 30 dni, občani in delovni ljudje pa morajo biti o razgrnitvi prostorskih sestavin planov primerno obveščeni. Tako je naš izvršni svet sprejel

sklep, da traja razgrnitev prostorskih sestavin družbenega plana od 16. julija do 30. septembra 1985.

O tem sklepu in razgrnitvi smo naše bralce obvestili na straneh Naše skupnosti kar v treh številkih, da pa bi vsem občanom in delovnim ljudem še posebej dali priložnost pripomb ter predlogov s sočasno strokovno razlago, je občinska konferenca SZDL sklicala sekcijo na to temo.

Sekcija je bila 26. septembra v KD Španski borci s kar dobro udeležbo in razpravami, vendar ni imela tistega uspeha, kot bi ga

## DELEGATI IMAJO BESEDO

### Izpostava gasilske brigade tudi v Polju

Kadar ognjeni zublji objamejo stanovanjsko, gospodarsko poslopje ali gozd, so navadno prvi, ki skušajo pogasiti rdečega petelina, gasilci prostovoljnih gasilskih društev iz krajevnih skupnosti in delovnih organizacij. Prav zato je zelo pomembno, da so ta gasilska društva dobro opremljena in njihovi člani podkovani z znanjem. Le tako so lahko učinkoviti. Poklicno gasilsko brigado imamo v Ljubljani le eno in če zagori v odročnih krajih, potrebuje kar nekaj časa, da pride na mesto požara.

Da bi dvignili tehnološko raven teh društev, skrbeli za vzdrževanje gasilskih domov in za izobrazbo gasilcev, je bila pred osmimi leti tudi v naši občini ustanovljena samoupravna interesna skupnost za požarno varstvo. Delovne organizacije prispevajo za njeno delo 0,25 odstotka od bruto osebnih dohodkov, sredstva pa se potem v Ljubljani delijo po posebnem ključu med občine. »V občini Ljubljana Moste-Polje je ta delitev denarja med društva kar dobro urejena. Tako kot kdo dela, toliko dobi,« je menil Vlado Dernovšek, predsednik skupščine tega sisa v naši občini, sicer pa zaposlen kot vodja mehanskih obratov v Saturnusovem tozdu Tovarna embalaže. Z njim smo se namreč pogovarjali o nalogah tega sisa v prihodnjih letih.

Skupščina naše samoupravne interesne skupnosti za požarno varstvo se v celoti ne strinja z

osnutkom samoupravnega sporazuma tega sisa za prihodnje srednjeročno obdobje. V naši občini namreč mislijo, naj se ta osnutek, ki je skupen za vseh pet ljubljanskih občin in bo v teh dneh spremenjen v predlog, takšen kot je zdaj, sprejme le za leto 1986, za naprej pa ga je treba ustrezno popraviti, saj ključ, po katerem se deli denar na sise za požarno varstvo v Ljubljani, ni pravičen. »Občina Center ima en sam gasilski dom, denarja pa dobi precej več. Ker pa vemo, da nameravajo drugo leto graditi nov gasilski dom, se za ta čas strinjamo z višjim zneskom, potem pa naj bi sredstva, ki se tako združujejo, razdelili enakomerno,« je razložil Vlado Dernovšek.

Katera so tista najpomembnejša opravila, ki naj bi se jih sise za požarno varstvo lotil v naslednjih letih? nas je zanimalo.

»V Polju načrtujemo izpo-



Vlado Dernovšek

stavo poklicne gasilske brigade, saj zdaj gasilci ne morejo dovolj hitro priti na mesto požara niti ne morejo biti na več mestih hkrati.

Po načrtih mestne gasilske zveze naj bi do leta 1990 naredili dostopne rampe na Ljubljani in Savi, saj je veliko hidrantov, ki ne služijo namenu, ker nimajo dovolj pritiska. V Zadobrovi in na Klopcah že raste nova gasilska domova, prizidke pa bodo dobili gasilski domovi v Slapah, Zalogu in Dolu.

Samoupravna interesna skupnost za požarno varstvo tudi dobro sodeluje z gasilsko zvezo in gasilskimi društvi, pa tudi sicer se ljudje zanimajo za njeno delo. »Paziti pa je treba, da je ves tako zbrani denar strogo porabljen za stvar, ki ji je namenjen,« je ob koncu še dejal Vlado Dernovšek.

D.J.

### GASILSKI PIKNIK

Neko nedeljo med počitnicami smo imeli pionirji gasilci v Slapah svoj piknik. Že dolgo prej sem se ga veselil. S tovariši smo se zbrali pred našim gasilskim domom v Sostrem. V Slapah so bile že zbrane gasilske desetine iz vse naše občine.

Tekmovali smo v streljanju z zračno puško in nogometu,

iz veder smo prenašali vodo v kozarce za vlaganje, z vodnimi curki iz ročnih brizgal pa smo podirali kovinske skate.

Po končanem tekmovanju so objavili rezultate. Pri streljanju z zračno puško smo bili drugi. Potem so nas pogostili. Prijeto srečanje nam je kar prehitro minilo.

SASO GOLUBIČ,  
4. a r. OS Tometa  
Trnika-Tomaža

### Delegatska vprašanja in odgovori

Če bi šteli, kolikokrat se kako delegatsko vprašanje ponovi, bi prav zagotovo daleč pred vsemi vodilo delegatsko vprašanje o cestni povezavi med Letališko in Zadobrovske ceste. Delegati in občani tega dela naše občine, ki jim je to lepa bližnjica do industrijske cone, ne morejo razumeti, da »občina« ne uredi tega kolovozja in ga legalizira v vozno pot vsaj za osebne avtomobile, mopede in kolesa, še posebno sedaj, ko že vemo, da načrtovane »U« obvoznice, ki bo sekala železniške tirne ob Poti spominov in tovarništva še zelo dolgo ne bo, kot pravijo poznavalci, pred letom 2000 nikakor ne. Torej se bodo številni delavci industrijske cone tako vozili še tudi leta 2000 in na zborih krajanov ter v delegatski skušnici bo v vsem tem dolgoročnem obdobju slišati že staro, zdelano, vendar uradno pesem, kot je bil odgovor na vprašanje delegata Silva Blatnika z 41. seje zbora združenega dela.



Odgovor:

Cestna povezava od Letališke do Zadobrovske ulice po veljavnem generalnem urbanističnem planu ni možna. Letališka ulica je zgrajena kot ulica brez izhoda z obračališčem za avtobuse mestnega potniškega prometa in je možnost podaljška nemogoča zaradi planiranega rezervata vzhodne obvoznice kakor že prej navedenih določil GUP.

Glede vzdrževanja dovozne poti vam sporočamo, da se redno vzdržuje do zadnjega stanovanjskega objekta ob tej poti, katerega stanovalci imajo uvoz in izvoz na Zadobrovske ulice. Vse druge javne poti na tem območju so tako imenovane poljske poti za dostop do kmetijskih površin in niso urejene kot ulice za motorni promet.

S. G.



### Zakaj ni urejena prehrana srednješolcev?

(nadaljevanje s 1. strani)

tudi drugi predlog: namesto krajevnih skupnosti naj bi te naloge prevzeli za to usposobljeni in pooblašeni organi, v krajevnih skupnostih pa bi jim pomagali prostovoljci.

Odbor za družbenoekonomске razmere in splošne zadeve občinske skupnosti socialnega skrbstva je opozoril, da so v gradivu izpuščene kadrovske socialne službe in delovnih organizacijah, ki pa imajo pomembno nalogo v zvezi z izvajanjem sporazuma o socialnovarstvenih

pravica, ki je pričel veljati letos 1. maja. Občinski sindikalni svet pa je med drugim tudi ugotovil, da v naši občini raste zasvojenost z alkoholom zlasti med mladimi; predlagal je, da se temeljito pregleda soinvestitorstvo, podpira pa tudi podaljšanje porodniški dopust.

Predstavnica občinskega Rdečega križa je menila, da bo potrebno večje sodelovanje strokovnih služb Centra za socialno delo, če hočemo, da bo sosedska pomoč učinkovitejša. Aktivisti RK se sicer usposablajo za to dejavnost, a med njimi so ljudje

— prostovoljci različnih poklicev. V krajevnih skupnosti Dušan Kveder-Tomaž se zavzemajo, da se spremeni način dela Centra za socialno delo tako, da bi bili posamezni socialni delavci zadolženi za določene krajevne skupnosti. Podobno menijo tudi v sosednji krajevni skupnosti Jože Moškrič-Ciril. Predlagajo, da bi socialni delavci, podobno kot v občini Bežigrad, delali v krajevnih skupnostih.

Predsednik skupščine otroškega varstva Danilo Jurca je povedal, da je bilo 30. avgusta v Ljubljani 1141 otrok, za katere

ni prostora v vrtcih; od teh jih je kar 523 z območja vrtca Angele Očepek. Inka Gorečan, predsednica skupščine socialnega skrbstva, pa je menila, da bi za boljše organizacijo sosedske pomoči in za več socialnih delavcev potrebovali tudi več denarja. O neustreznosti prehrani srednješolcev je spregovoril predstavnik II. konference Kolinska Stane Tomažič. Rekel je, da je bilo na to že večkrat opozorjeno, pa do dancs ni nikakršnega napredka. Prav mladina v tej starosti pa potrebuje redno prehrano.

DARJA JUVAN

### Razstava malih živali na Kodeljevem

Društvo gojiteljev malih živali Ljubljana Moste-Polje bo letos organiziralo svojo drugo razstavo malih živali. Razstava bo odprta od 18. do 20. oktobra od 8. do 18. ure v garderobah letnega kopališča na Kodeljevem.

Razstavljeno bo približno 200 kunccev, 100 golobov, pasemska in okrasna perutnina.

Razstava bo pokazala napredek gojenja malih živali v tem letu, poleg tega pa bo ljubitelje živali navdušila, da tudi sami postanejo gojitelji.